

ОЧИСТИТЕЛЬ ВОЗДУХА

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Серия PS-S200

- Прочтите (инструкцию по технике безопасности) перед использованием изделия, пользуйтесь ею должным образом.
- Об обеспечении безопасности пользователя и имущества.
- Гарантийный талон на изделие вложен в руководство пользователя.
- После того, как вы внимательно прочитаете руководство пользователя, сохраните его в доступном месте.

Номер изделия: MFL31040038



Преимущества

Поздравляем вас с покупкой и приглашаем в “семью” пользователей оборудования фирмы LG. При соблюдении инструкций по эксплуатации и уходу, приведенных в настоящем руководстве, ваш очиститель воздуха будет служить долго и надежно.

Простая в использовании система фильтров HEPA

- Простая очистка фильтра благодаря удобной системе отделения фильтра LG.
- Фильтры можно мыть многократно.

Бесшумная работа

- Минимальный уровень шума обеспечивает прекрасный ночной отдых.

Содержание

Начало работы

- ❑ Преимущества2
- ❑ Меры предосторожности.....4~13
- ❑ Установка 14
- ❑ Как пользоваться..... 15
- ❑ Основные детали и компоненты.....16~18
 - Базовый блок
 - Дисплей и панель управления
 - Система фильтрации

Как пользоваться

- ❑ Операция19~21
 - Режим очистки воздуха
 - Автоматический режим
 - Турбо режим
 - Спящий режим

Уход и чистка

- ❑ Чистка фильтра.....22~23
- ❑ Наружная чистка и хранение.....24
- ❑ Поиск и устранение неисправностей
до обращения в службу обслуживания25~26
- ❑ Технические характеристики изделия27

Меры предосторожности

В целях вашей безопасности, для минимизации риска возгорания или взрыва, поражения электрическим током, предотвращения ущерба имуществу, травмы или смерти следуйте инструкциям, приведенным в настоящем руководстве.

Предупреждение / Внимание



Этот символ предупреждает вас о свойствах или операциях изделия, которые могут привести к угрозе безопасности при несоблюдении инструкций, приведенных в настоящем руководстве.



ОСТОРОЖНО

Несоблюдение инструкций может привести к летальному исходу или серьезной травме пользователя.



ВНИМАНИЕ

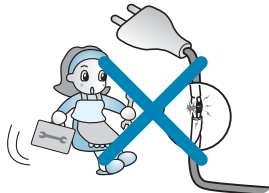
Этот символ предупреждает вас о возможности неправильного пользования изделием, которое может привести к его поломке. Во избежание повреждения или травмы прочитайте инструкции.

Меры предосторожности

! Осторожно

Установка

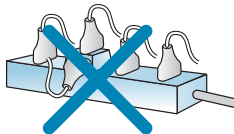
Если сетевой шнур изношен или поврежден, замену шнура должен провести квалифицированный специалист по техническому обслуживанию с использованием оригинальных запасных частей.



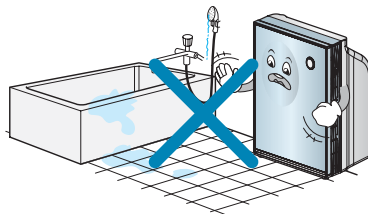
Не пользуйтесь этим или любым другим электрическим прибором при наличии запаха газа.



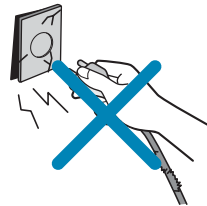
Не подключайте несколько устройств к одной розетке. Перегрузка розетки может привести к возгоранию или риску поражению электрическим током.



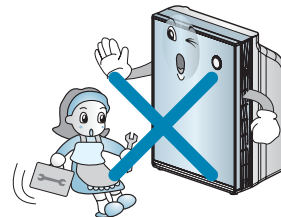
Не работайте мокрыми руками или во влажной среде.



Не удаляйте круглый штырь - контакт заземления из вилки.



Не разбирайте и не модифицируйте очиститель воздуха или сетевой шнур.

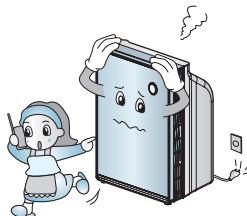


Меры предосторожности

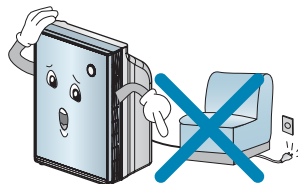
Не пользуйтесь этим или другим устройством рядом с горючими газами или жидкостями, а также другими горючими веществами, например бензином, бензолом, растворителем и т.д.



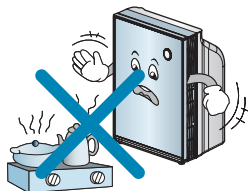
Если вы услышите аномальный звук или запах дыма, немедленно отключите устройство от сети и вызовите квалифицированного специалиста для проведения обслуживания.



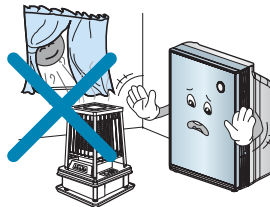
Проверьте, чтобы устройство и шнур располагались таким образом, чтобы не создавать опасность падения через шнур. Не ставьте тяжелую мебель на шнур.



Не пользуйтесь прибором рядом с источниками открытого огня.



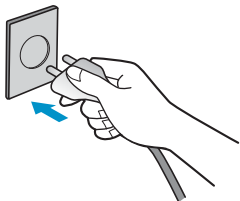
Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Не пользуйтесь устройством рядом с источниками воды, это может привести к попаданию воды внутрь устройства. Перегрев и/или попадание воды может привести к опасности возгорания или поражения электрическим током, что может стать причиной поломки изделия.



Меры предосторожности

Операция

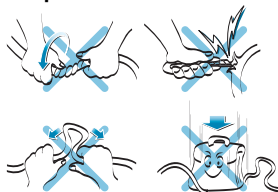
Проверьте, чтобы вилка сетевого шнура была полностью и надежно вставлена в розетку.



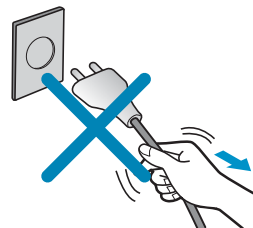
Не пользуйтесь прибором мокрыми руками.



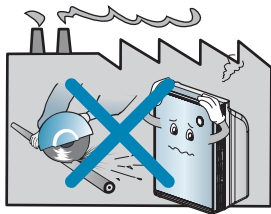
Если сетевой шнур потерт или поврежден, не пытайтесь его ремонтировать. Замену шнура должен провести квалифицированный специалист.



Не извлекайте вилку из розетки, извлекая ее за шнур. Всегда беритесь за конец шнура с вилкой.



Не устанавливайте устройство в месте, где присутствует значительное количество промышленной масляной пыли или металлической пыли. Это может привести к возгоранию или отказу изделия.



Если сетевой шнур поврежден, во избежание риска его ремонт должен проводить квалифицированный специалист. В противном случае это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или отказу изделия.

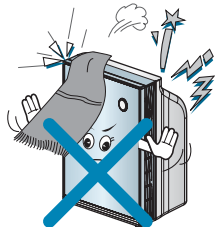


Не допускайте попадания воды на прибор или внутрь. Это может привести к повреждению внутренних компонентов и создать опасность поражения электрическим током или возгорания.

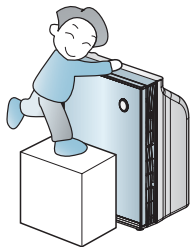


Меры предосторожности

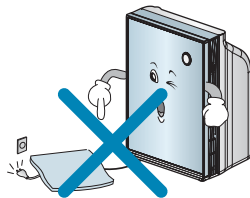
Держите такие предметы, как шторы, вдали от воздуховодных отверстий прибора. Чтобы прибор работал эффективно, эти отверстия должны быть всегда открыты.



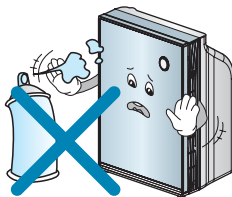
Данный прибор не предназначен для пользования детьми. Чтобы дети не играли с устройством и не забирались на него, дети должны находиться под наблюдением.



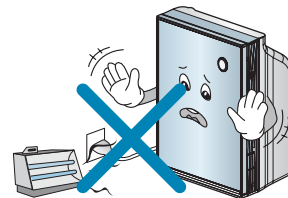
Не прокладывайте сетевой шнур под коврами и другими покрытиями, которые могут привести к истиранию шнура и оголению проводки. Истертые шнуры представляют опасность поражения электрическим током и возгорания.



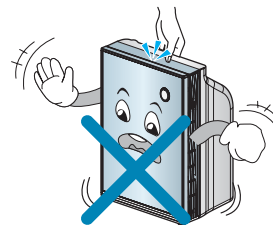
Не используйте прибор для удаления лака для волос и инсектицидов из помещения. Эти химикаты не только засоряют фильтры, но могут привести к повреждению прибора.



Не размещайте сетевой шнур или прибор рядом с нагревательными приборами, радиаторами или какими-либо другими источниками тепла.

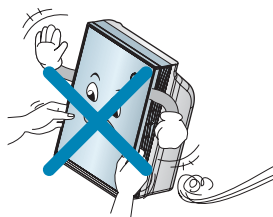


Закрепите прибор для предотвращения его скатывания по гладким полам. При перемещении прибора проверьте, чтобы сетевой шнур был вынут из розетки.

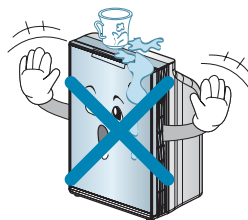


Меры предосторожности

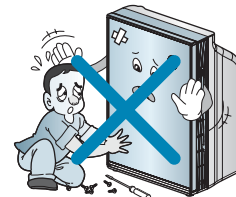
Не перемещайте прибор, толкая или вытягивая его за переднюю панель.



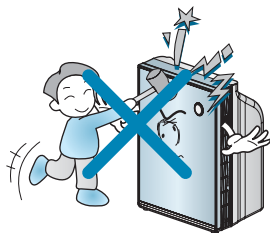
Не используйте верхнюю часть прибора для хранения чего-либо. Держите жидкости вдали от верхней части прибора.



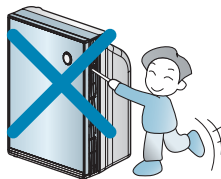
В приборе нет заменяемых компонентов, кроме фильтров, которые подлежат чистке. Для обслуживания фильтров следует обратиться к квалифицированному специалисту по техническому обслуживанию.



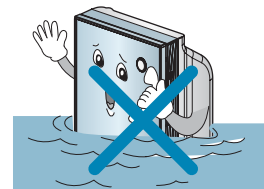
Не прикладывайте давление к передней панели устройства.



Держите руки и предметы вдали от входных и выходных отверстий воздуха.



Не чистите прибор, погружая его в воду. Вода, попавшая в прибор, нарушит изоляцию и создаст опасность поражения электрическим током. При попадании воды внутрь прибора немедленно извлеките вилку из розетки и обратитесь в службу по обслуживанию потребителей.

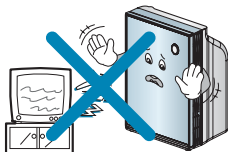


Меры предосторожности

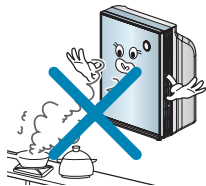
! Внимание

Установка

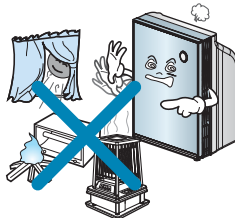
При пользовании прибором минимальное расстояние между ним и каким-либо телевизором или радио должно составлять 1 м.



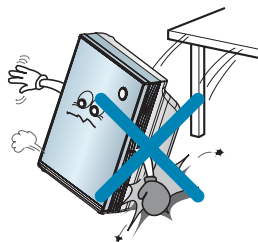
Не используйте прибор для удаления запахов пищи во время готовки. Масла, попадающие в воздух во время готовки пищи, засоряют фильтры. Перед включением прибора дождитесь окончания готовки пищи.



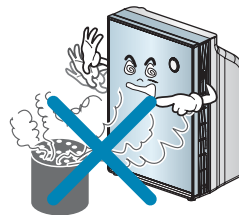
Не устанавливайте прибор в местах, подверженных влиянию прямого солнечного света, и никогда не включайте его рядом с источниками открытого огня или тепла.



Устанавливайте прибор на устойчивой, ровной поверхности.



Не используйте прибор для удаления токсичных газов, таких как угарный газ, природный или сжиженный нефтяной газ.

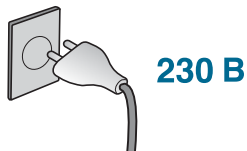


Минимальное расстояние от любого осветительного прибора, вырабатывающего тепло, должно быть не менее 1,5 м. Для обеспечения достаточной вентиляции минимальное расстояние от стен должно быть не менее 10 см.

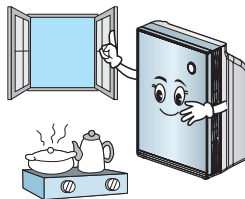


Меры предосторожности

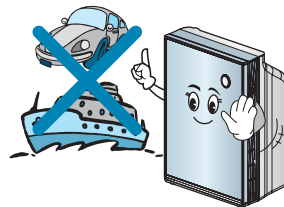
Использовать только напряжение переменного тока 230 В. В противном случае это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



Этот прибор не предназначен для удаления продуктов горения, вырабатываемых горелками с открытым пламенем. Токсичные вещества, такие как угарный газ, должны удаляться из комнаты с помощью вентилятора или через открытое окно.



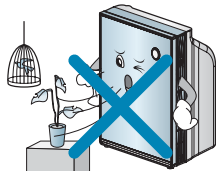
Ваш прибор не предназначен для использования в транспортных средствах, например, в автомобилях, «домах на колесах» или лодках.



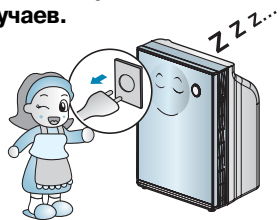
Меры предосторожности

Операция

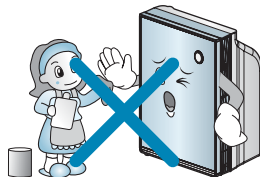
Для предотвращения повреждения растений или травмирования домашних животных проверьте, чтобы они не подвергались прямому потоку воздуха из устройства. Этот прибор не предназначен для использования при консервации произведений искусства или прецизионного оборудования.



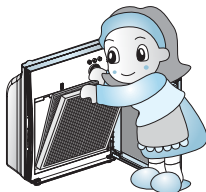
Всегда выключайте прибор и извлекайте вилку из розетки, если он не используется в течение длительного времени. Это приведет к экономии энергии и снижает вероятность несчастных случаев.



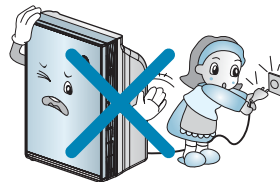
Чистите прибор мягкой тканью со слабым моющим средством. Фильтр следует чистить ежемесячно.



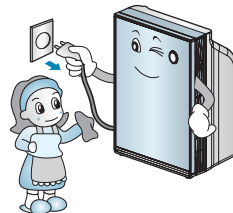
Регулярно чистите фильтры. Неправильное обслуживание фильтра может привести к преждевременному отказу изделия.



Не включайте и выключайте прибор, вставляя или извлекая вилку сетевого шнура из розетки.

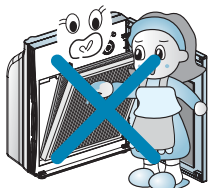


Выключайте прибор и извлекайте вилку из розетку перед разборкой прибора перед его чисткой.

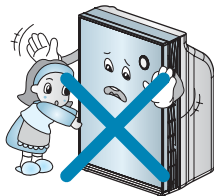


Меры предосторожности

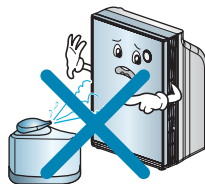
Поврежденный фильтр может создать опасность поражения электрическим током.



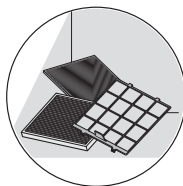
Не открывайте переднюю панель во время работы прибора. При открытии передней панели прибор прекращает работу.



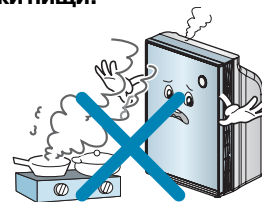
Если в помещении, где установлен прибор, используется увлажнитель, держите увлажнитель на безопасном расстоянии, поскольку он способен засорить фильтры и создать опасность поражения электрическим током.



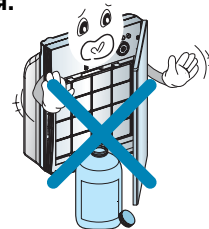
После промывки фильтров проверьте, чтобы они полностью высохли перед установкой их обратно в прибор. Не пользуйтесь прибором с мокрыми фильтрами.



Не используйте прибор для удаления запахов пищи во время готовки пищи. Масла, попадающие в воздух во время готовки пищи, засоряют фильтры. Перед включением прибора дождитесь окончания готовки пищи.



Держите горючие материалы вдали от прибора. Горючие материалы, находящиеся рядом с прибором, могут привести к преждевременному отказу прибора или создать опасность возгорания.



Установка

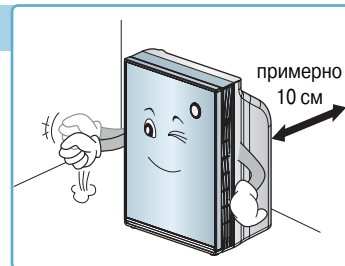
Место для установки

1. Вставьте вилку сетевого шнура в отдельную розетку с заземлением.
2. Проверьте, чтобы сетевой шнур был расположен таким образом, чтобы об него невозможно было споткнуться и чтобы была обеспечена достаточная вентиляция шнура. Не устанавливайте прибор непосредственно рядом с предметами мебели или предметами, которые могут блокировать вентиляционные отверстия.
3. Проверьте, чтобы какие-либо предметы, стоящие на пути, не были сдuty или повреждены воздухом, подаваемым вентилятором.



Осторожно

Данный прибор не предназначен для пользования на лодках или прогулочных транспортных средствах.



Как пользоваться

Чистка очистителя воздуха

- Фильтры следует регулярно чистить. В зависимости от качества воздуха могут потребоваться более частые чистки.
- Фильтр можно вымыть в теплой воде с мягким моющим средством.
- Перед установкой на место дайте фильтру полностью высохнуть.



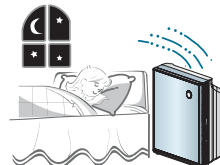
Перед использованием после приготовления пищи проветрите помещение

- Отдельные виды пищи во время готовки выделяют масла, которые сокращают срок службы фильтров. При жарке мяса или рыбы используйте другие способы удаления запахов из дома (например, вентилятор или откройте окна). После удаления большинства запахов можно использовать очиститель воздуха для удаления остаточных запахов. Это максимально продлит срок службы фильтров.



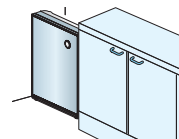
Не спите слишком близко к прибору.

- Для предотвращения сквозняков во время сна не ставьте прибор ближе, чем на 1 метра от спального места.



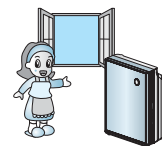
Не ставьте прибор в углу.

- Не устанавливайте прибор непосредственно рядом с предметами мебели или предметами, которые могут блокировать вентиляционные отверстия. Избегайте устанавливать прибор в закрытых местах, например, в углу комнаты, где может быть ограничен поток воздуха в другие участки помещения.



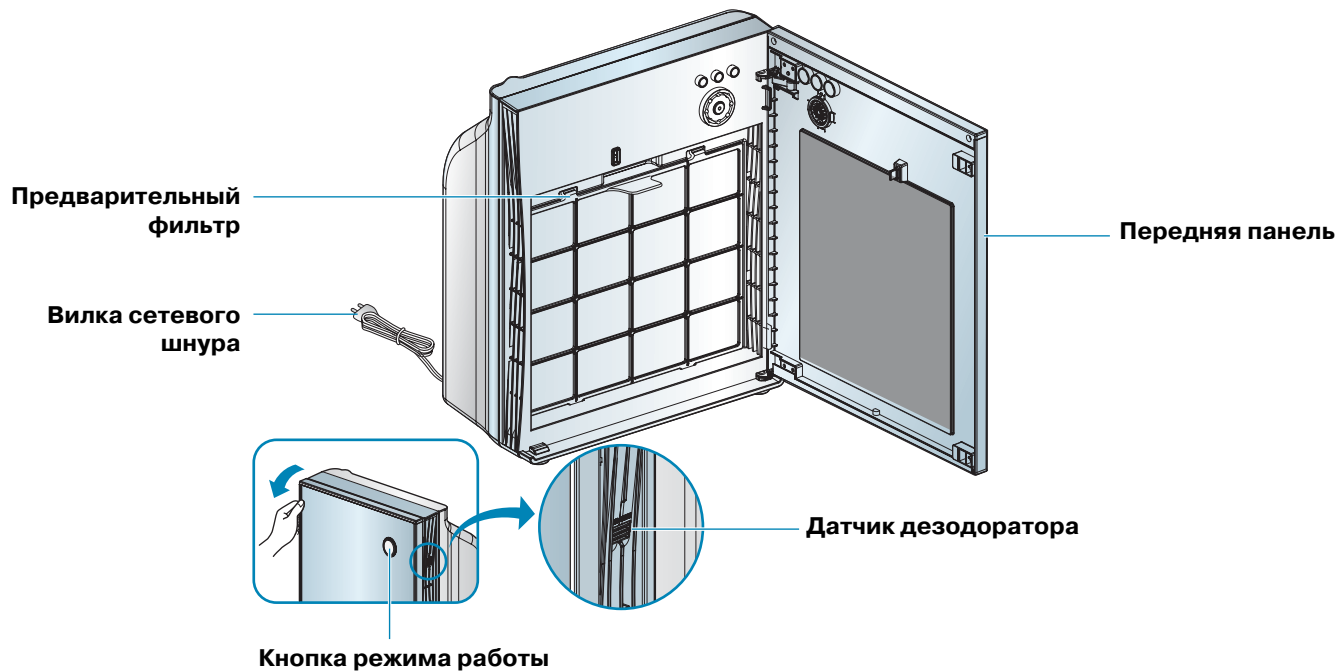
Ежедневно проводите циркуляцию воздуха в течение 30 минут.

- Запускайте прибор не менее чем на 30 минут каждый день для обеспечения притока свежего воздуха. Кроме того, регулярная чистка обеспечивает лучший поток воздуха.



Основные детали и компоненты

Базовый блок

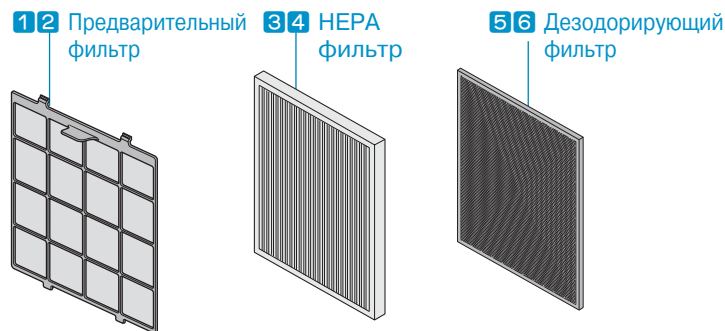


Основные детали и компоненты

Дисплей и панель управления



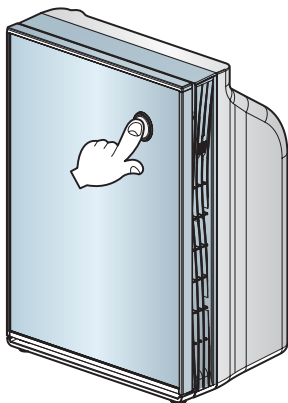
Основные детали и компоненты



Система фильтрации (относится только к части фильтрации)

Название фильтра	Функция	Частота чистки и замены
Антибактериальный предварительный фильтр Nano silver	1 Антибактериальный Nano silver 2 Фильтр для удаления крупной пыли Этот фильтр участвует в двух процессах: удаляет бактерии и крупные частицы, что увеличивает интервалы мойки моющегося фильтра.	Частота чистки составляет примерно 1 раз в месяц
HEPA фильтр	3 Антибактериальный Nano silver 4 Моющийся HEPA фильтр Моющийся HEPA фильтр удаляет мелкие частицы, включая клещей, цветочную пыльцу, сигаретный дым (частицы), мелкую пыль, грибок, пух животных и т.д.	Частота чистки составляет примерно 6 раз в шесть месяцев
Дезодорирующий фильтр	5 Антибактериальная сетка 6 Моющийся дезодорирующий фильтр Этот фильтр удаляет запах меха животных, NO4, запах ванной, запах спиртов и кислот, летучие масляные соединения (летучие органические соединения).	Частота чистки составляет примерно 6 раз в шесть месяцев

※ Интервалы обслуживания фильтра могут меняться в зависимости от состояния окружающей среды.



Операция очистки воздуха

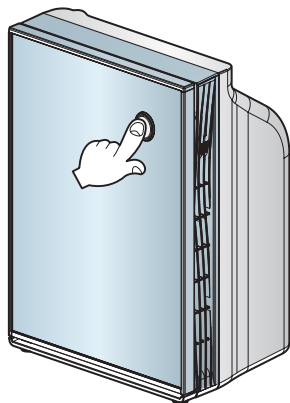
Очистка воздуха в помещении.

■ Нажать кнопку режима работы

- Включить или выключить прибор. Чтобы включить прибор, нажмите кнопку один раз, для выключения прибора нажмите ее еще раз.
- Для указания того, что прибор включен или выключен, раздается сигнал подтверждения.
Кроме того, звук раздается при первом подключении прибора к сети.

Что такое «Работа в режиме запуска»?

При первом включении прибор выполняет функцию запуска, которая готовит прибор к работе. В течение этого двухминутного периода дисплей будет меняться, чтобы показать, что прибор определяет качество воздуха в помещении.



Автоматический режим Очиститель воздуха автоматически устанавливает наиболее подходящую скорость вентилятора.

■ Выберите AUTO (автоматический) режим, нажав на кнопку режима работы

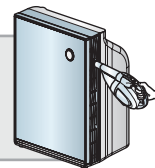
- Кнопка режима работы позволяет последовательно переключаться с одной настройки на другую.
AUTO → TURBO → SLEEP → STOP (автоматический → турбо → спящий → стоп)

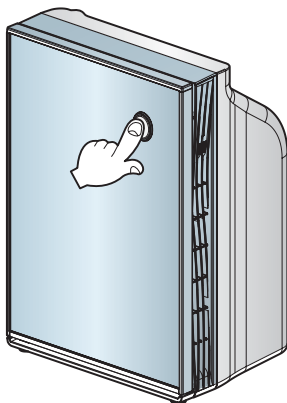
- Белый индикатор указывает на наличие чистого воздуха и низкую скорость вентилятора.
Красный индикатор указывает на низкое качество воздуха, при этом включается высокая скорость вентилятора.
- Скорость вентилятора будет автоматически регулироваться в зависимости от качества воздуха в помещении.



Как чистить датчик запахов

- Чтобы очистить датчик запахов, используйте мягкую щетку или пылесос, проводите чистку каждые 6 месяцев.
- Не допускайте попадания грязи внутрь прибора.

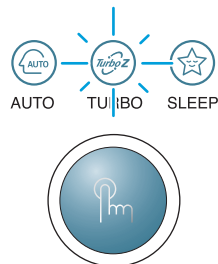




Турбо режим Очиститель воздуха работает при максимальной скорости вентилятора.

■ Выберите **TURBO(турбо) режим, нажав на кнопку режима работы.**

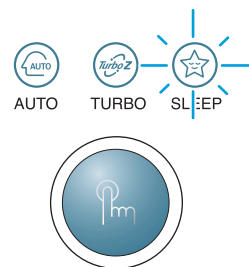
- При многократном нажатии кнопки режима работы переключение режимов будет проводиться в следующем порядке: AUTO → TURBO → SLEEP → STOP(автоматический → турбо → спящий → стоп).



Спящий режим В этом режиме прибор работает максимально тихо во время сна.

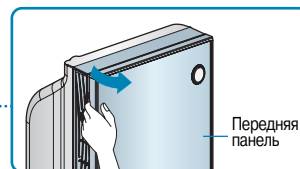
■ Выберите **SLEEP(спящий) режим, нажав на кнопку режима работы.**

- При многократном нажатии кнопки режима работы переключение режимов будет проводиться в следующем порядке: AUTO → TURBO → SLEEP → STOP(автоматический → турбо → спящий → стоп).
- Индикатор чистоты выключится через 3 секунды после включения спящего режима.



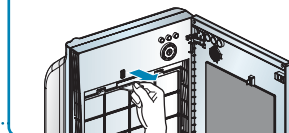
Чистка фильтра

- 1** Перед чисткой выключите прибор и извлеките вилку из розетки. Откройте переднюю панель.

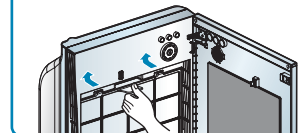


- 2** Извлеките фильтр из корпуса, потянув за ручку, расположенную рядом с центром фильтра. Вставьте защелки в пазы, чтобы установить фильтр.

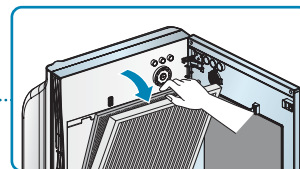
При разборке



При сборке



- 3** Потяните HEPA фильтр и дезодорирующий фильтр вперед, чтобы извлечь их из прибора.



- 4** Вычистите разобранный фильтр согласно методу чистки фильтра, описанного на следующей странице.



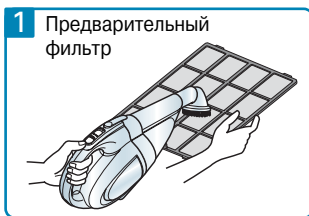
Осторожно

- В целях вашей безопасности перед чисткой извлеките вилку из сетевой розетки.
- После промывки водой, полностью высушите изделие в тени.
- (Если фильтр не будет полностью вычищен это может привести к отказу.)
- Замените фильтр если невозможно его вычистить вследствие чрезмерного загрязнения.
- Если фильтр не будет полностью высушен после чистки это может стать причиной плохого запаха.
- Не трите изделие руками.

Чистка фильтра

Способ чистки фильтра Интервалы обслуживания фильтра могут меняться в зависимости от состояния окружающей среды.

Категория фильтра	Частоты замены	Частота чистки	Способ чистки	
Предварительный фильтр	-	Частота чистки составляет примерно 1 раз в месяц	Вычистите предварительный фильтр пылесосом или мягкой щеткой. При серьезном загрязнении промойте нейтральным моющим средством.	Рисунок 1
HEPA фильтр	-	Частота чистки составляет примерно 6 раз в шесть месяцев	Промойте моющийся HEPA фильтр под душем.	Рисунок 2
Дезодорирующий фильтр	-	Частота чистки составляет примерно 6 раз в шесть месяцев	Вымочите фильтр в теплой воде в течение 1 часа. Извлеките частицы из фильтра вытряхнув воду из фильтра.	Рисунок 3



Наружная чистка и хранение

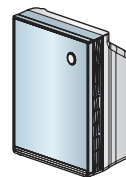
Способ чистки прибора снаружи

Протрите прибор снаружи мягкой тканью, смоченной в теплой воде с мягким моющим средством.



Внимание

- Не применяйте какие-либо грубые чистящие средства или очень горячую воду. Не мойте прибор в посудомоечной машине.
- Не допускайте попадания воды в прибор; это может привести к повреждению внутренних компонентов и создать опасность поражения электрическим током или возгорания.



Хранение

1 В ясный день запустите очиститель воздуха не менее чем на 1 час, а затем остановите его, нажав на кнопку режима работы.



2 Выключите прибор и извлеките вилку из розетки.



3 Вычистите и защитите корпус прибора.
При помещении прибора на длительный срок его хранения накройте его.



Поиск и устранение неисправностей до обращения в службу обслуживания

Проблема	Возможная причина	Решения
Воздухоочиститель не запускается.	• Возможно вилка не вставлена в розетку?	• Правильно вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
	• Перегорел предохранитель?	• В этом случае обратитесь в центр по техническому обслуживанию компании LG Electronics.
	• Возможно отсутствует питание в сети?	• Повторно включите прибор после возобновления подачи электричества.
	• Возможно открыта передняя панель?	• Когда передняя панель открыта, изделие не работает. Закройте переднюю панель должным образом.
Низкий объем воздуха Прибор работает шумно	• Засорен предварительный фильтр?	• Хорошо прочистите предварительный фильтр.
	• Накопилась пыль на HEPA фильтре?	• Прочистите HEPA фильтр.
Функция очистителя воздуха не работает должным образом.	• Сильно загрязнен воздух в помещении?	• Проветрите помещение перед использованием изделия.
	• Много частиц на предварительном фильтре?	• Прочистите предварительный фильтр.
	• Много частиц на моющем HEPA фильтре?	• Вымойте водой. (Не пользуйтесь водой с температурой 40 °C и выше, либо летучими жидкостями). При сушке фильтра избегайте использовать огонь или прямой солнечный свет, проводите сушку в тени.
	• Возможно слишком большая площадь помещения?	• Применяйте изделие только в помещении соответствующего размера. (Избегайте использовать прибор в местах с сильной вентиляцией, например, у входа, у окна и т.д.)
	• Рядом с очистителем воздуха расположены какие-либо препятствия?	• Удалите препятствия.
	• Устройство установлено в месте, где воздух свободно движется?	• Переместите прибор и установите его в другом месте.

Поиск и устранение неисправностей до обращения в службу обслуживания

Проблема	Возможная причина	Решения
На выходе воздуха чувствуется аномальный запах	• Вы используете прибор в месте, где есть дым или запах?	• Функция очистки воздуха может ухудшаться в местах, где присутствует много дыма или сильный запах. Проветрите помещение, а затем включите очиститель воздуха.
	• Вы используете прибор в месте, где есть запах пищи?	• При наличии запаха пищи он может проникать в фильтр. Проветрите помещение, а затем включите очиститель воздуха.
	• Моющийся HEPA фильтр полностью высох?	• Если вы используете моющийся фильтр, который не высох до конца, возможно наличие постороннего запаха. Поэтому перед повторным использованием полностью высушите фильтр.
Индикатор датчика	• Датчик работает правильно?	• Датчик запахов очистителя воздуха фирмы LG – это датчик для определения загрязненного газа, и иногда он может не реагировать на запах пищи (например, корейские блюда, такие как кимчи, соевая паста, чанггакьянг и т.д.). Но запах будет удален дезодорирующим фильтром.

Технические характеристики изделия

Габаритные размеры, конструкция и стандарт изделия могут быть изменены в целях повышения качества изделия.

Название модели	Серия PS-S200
Источник питания	230 В~ 50 Гц
Эффективное пространство	20 м²
Вес изделия	7,2 кг
Внешние размеры (мм)	372 (Ш) X 463 (В) X 199 (Г)
Потребляемая мощность	18 Вт

ОЧИЩУВАЧ ПОВІТРЯ

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Модельний ряд PS-S200

- Прочитайте уважно перед використанням виробу (інструкції з безпеки), у процесі використання дотримуйтесь інструкцій.
- Інструкції по забезпеченню безпеки користувача та майна.
- Гарантійна карта виробу прикладена до інструкції з експлуатації.
- Уважно та повністю прочитайте інструкцію з експлуатації та зберігайте її у легко досяжному місці.

Кат. №: MFL31040038



Переваги

Дякуємо за покупку і вітаємо в родині LG!

При дотриманні інструкцій по експлуатації та обслуговуванню ваш очищувач повітря надійно прослужить вам багато років.

Зручна система фільтрації з використанням HEPA-фільтра

- Просте чищення фільтрів завдяки зручній системі зняття фільтрів LG.
- Можливість багаторазового миття фільтрів.

Тиха робота

- Мінімальний рівень шуму для безтурботного відпочинку вночі.

Зміст

Початок роботи

- ❑ Переваги.....2
- ❑ Заходи безпеки4~13
- ❑ Установка.....14
- ❑ Користування виробом.....15
- ❑ Основні частини і компоненти16~18
 - Основний блок
 - Дисплей і панель керування
 - Система фільтрів

Користування виробом

- ❑ Експлуатація19~21
 - Функція очистки повітря
 - Автоматичний режим
 - Режим Турбо
 - Нічний режим

Обслуговування і чищення

- ❑ Чищення фільтрів22~23
- ❑ Чищення зовнішніх поверхонь і зберігання24
- ❑ Пошук і усунення несправностей перед зверненням до ремонтної служби25~26
- ❑ Технічні характеристики27

Заходи безпеки

Для зведення до мінімуму небезпеки займання або вибуху, ураження електричним струмом, для запобігання матеріальним збиткам, тілесним ушкодженням або смерті, необхідно дотримуватися вказівок, наведених у даній інструкції.

Попередження / Увага



Ця позначка попереджає про компоненти виробу або дії, що можуть становити небезпеку при недотриманні вказівок даної інструкції.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

При недотриманні виникає небезпека смертельних або тяжких тілесних ушкоджень.



УВАГА

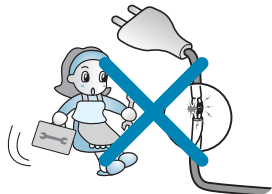
Ця позначка попереджає про можливість помилок при використанні, що можуть привести до ушкодження виробу. Для запобігання ушкодженням або травмам уважно ознайомтеся з інструкцією.

Заходи безпеки

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Установка

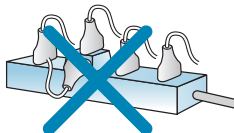
Заміна зношеного або пошкодженого шнура живлення повинна виконуватися кваліфікованим фахівцем з використанням запасних частин від виробника.



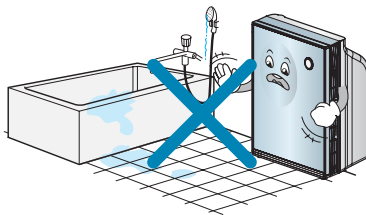
Не користуйтеся виробом та будь-якими іншими електроприладами, якщо в приміщенні відчувається запах газу.



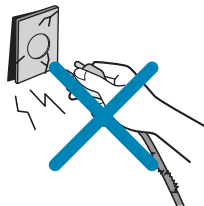
Не вмикайте інші електроприлади в розетку, до якої підключений очищувач повітря. Перевантажена електрична розетка може загорітися або створити небезпеку ураження електричним струмом.



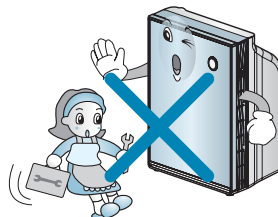
Не користуйтеся приладом мокрими руками та у вологкому середовищі.



Не від'єднуйте від розетки круглий контакт заземлення.



Не розбирайте та не змінюйте конструкцію очищувача повітря, не міняйте самостійно шнур живлення.

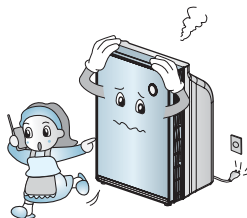


Заходи безпеки

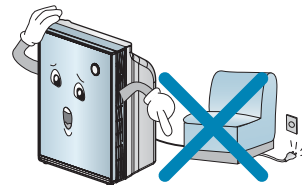
Не використовуйте цей та будь-які інші електроприлади поблизу горючих газів, рідин або інших займистих речовин, таких як бензин, бензол, розчинник тощо.



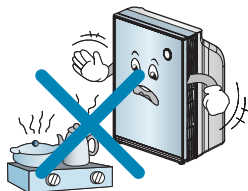
Якщо під час роботи виробу з'являються незвичні звуки або запах диму, негайно відключіть виріб від розетки та зверніться до сервісного центру.



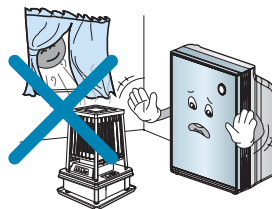
Переконайтеся, що прилад і шнур живлення розташовані таким чином, що не створюють небезпеку перекидання. Не пересувайте важкі меблі через шнур живлення.



Не використовуйте прилад поблизу джерел відкритого полум'я.



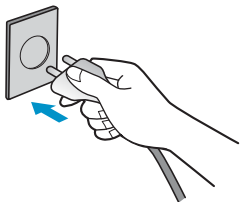
Не допускайте перебування приладу під дією прямого сонячного проміння та інших джерел тепла. Не використовуйте прилад біля джерел води, із яких волога може потрапити всередину приладу. Перегрів та/або потрапляння води всередину може створити небезпеку займання або ураження електричним струмом, що може привести до ушкодження виробу.



Заходи безпеки

Експлуатація

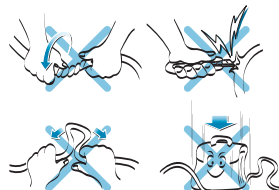
Переконайтеся, що вилка повністю та щільно вставлена в електричну розетку.



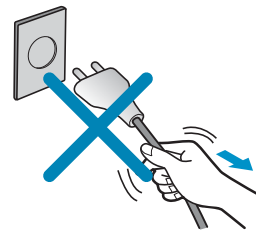
Не користуйтеся приладом мокрими руками.



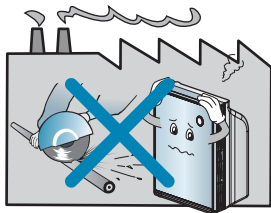
Якщо шнур живлення обгорів або пошкоджений, не намагайтеся відремонтувати його самостійно. Заміна шнура живлення повинна виконуватися тільки кваліфікованим фахівцем.



Ніколи не тягніть за шнур, щоб відключити вилку від розетки. Завжди тримайте вилку рукою.



Не встановлюйте виріб у місцях, де присутні великі кількості промислової оливи, пилу або металевого пилу. Це може стати причиною пожежі й ушкодження виробу.



Ушкоджений шнур живлення підлягає заміні кваліфікованим спеціалістом для запобігання можливій небезпеці. У протилежному випадку можливе ураження електричним струмом, пожежа або ушкодження виробу.

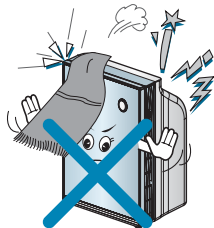


Ніколи не наливайте й не допускайте потрапляння води всередину виробу. Це може привести до ушкодження внутрішніх компонентів та створити небезпеку займання або ураження електричним струмом.

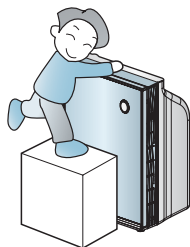


Заходи безпеки

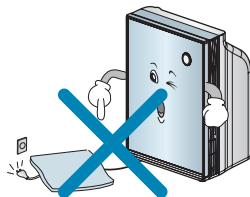
Оберігайте штори від потрапляння у впускний та випускний отвори. Для ефективної роботи приладу повинен бути забезпечений безперешкодний доступ повітря до отворів.



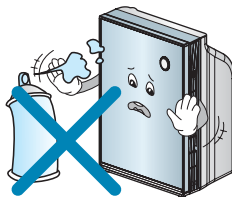
Прилад не призначений для використання дітьми. Потрібно стежити, щоб діти не гралися приладом і не повисали на ньому.



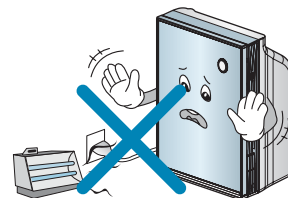
Не кладіть шнур живлення під килими та інші підлогові покриття, які можуть протерти ізоляційний шар шнура, внаслідок чого будуть оголені проводи. Протертий шнур становить небезпеку пожежі та ураження електричним струмом.



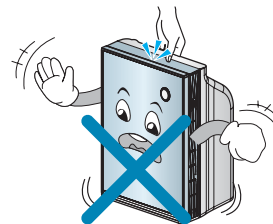
Не використовуйте прилад для видалення лаку для волосся та інсектицидів із повітря кімнати. Ці речовини не тільки забивають фільтри, але й можуть пошкодити прилад.



Не розташовуйте шнур живлення та прилад поблизу від нагрівачів, випромінювачів та інших джерел тепла.

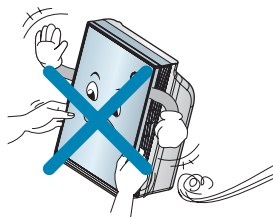


При установці на м'якій підлозі, надійно зафіксуйте прилад, щоб запобігти його падінню. Пересуваючи прилад, переконайтеся, що шнур відключений від розетки.

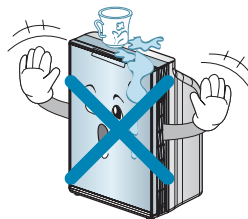


Заходи безпеки

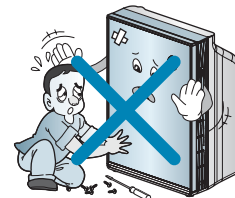
Пересуваючи прилад, не тисніть на передню панель та не тягніть за неї.



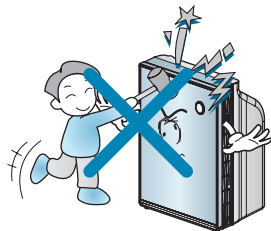
Не використовуйте верхню панель приладу для зберігання сторонніх предметів. Не ставте посуд з рідинами на верхню панель приладу.



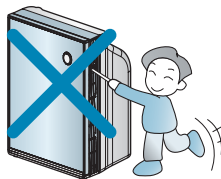
Виріб не потребує жодного втручання користувача, окрім чистки та заміни фільтрів. Технічне обслуговування виробу повинне виконуватися тільки кваліфікованим фахівцем.



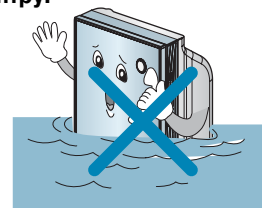
Не тисніть на передню панель виробу.



Не наближайте руки та інші предмети до впускного і випускного отворів приладу.



Не мийте прилад шляхом його занурення під воду. Вода всередині приладу порушує ізоляцію, внаслідок чого створюється небезпека ураження електричним струмом. У випадку потрапляння води всередину приладу негайно відключіть прилад від електричної розетки та зверніться до сервісного центру.

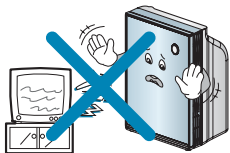


Заходи безпеки

! Застереження

Установка

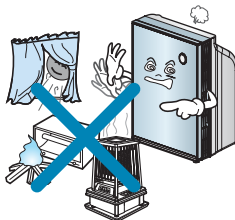
Установлюйте прилад на відстані не менше 1 метра від телевізора або аудіосистеми.



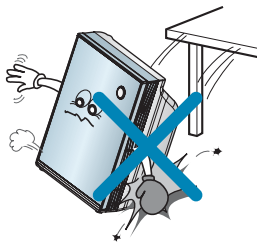
Не використовуйте виріб для усунення запахів їжі під час приготування їжі. Частки олії, що потрапляють у повітря під час приготування їжі, забивають фільтри. Вмикайте прилад по закінченні приготування їжі.



Уникайте установки приладу під прямим сонячним промінням та в жодному разі не використовуйте прилад поблизу відкритого полум'я та інших джерел тепла.



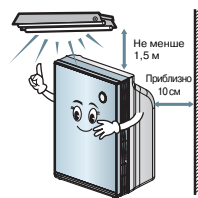
Установлюйте прилад на міцній рівній поверхні.



Не використовуйте прилад для видалення токсичних газів, таких як чадний газ, природні або зріджені вуглеводневі гази.



Установлюйте прилад на відстані не менше 1,5 метра від освітлювальних приладів, що випромінюють тепло. Для забезпечення належної вентиляції залиште відстань 10 сантиметрів або більше до стіни.

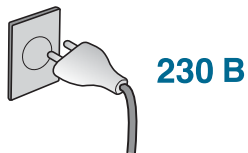


Очищувач повітря

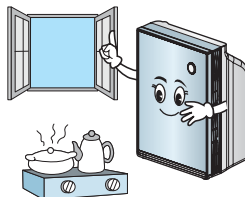
Заходи безпеки

Підключайте виріб тільки до електромережі 230 В перемінного струму.

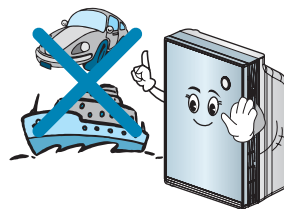
У протилежному випадку можлива пожежа або ураження електричним струмом.



Прилад не призначений для видалення продуктів горіння, що виділяються при використанні горілок з відкритим полум'ям. Токсичні речовини, такі як чадний газ, потрібно видаляти із повітря кімнати шляхом провітрювання за допомогою витяжної вентиляції, або провітрити з відкритими вікнами.



Прилад не призначений для установки на рухомих транспортних засобах, таких як автомобілі, кемпери або човни.



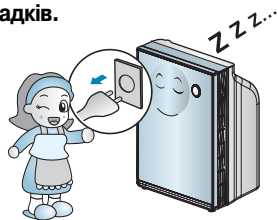
Заходи безпеки

Експлуатація

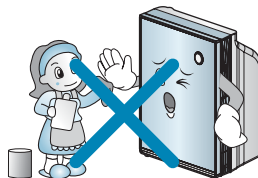
Щоб не завдати шкоди домашнім рослинам або тваринам, не допускайте їх перебування під прямим потоком повітря із пристрою. Прилад не призначений для використання з метою зберігання творів мистецтва або точних механізмів.



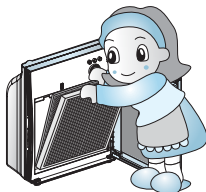
Якщо виріб не буде використовуватися протягом тривалого часу, вимкніть його та відключіть від розетки. Це дозволить заощадити електроенергію та знизити ймовірність нещасних випадків.



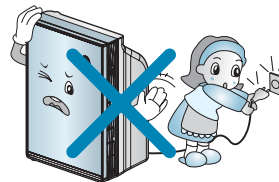
Витирайте прилад м'якою тканиною та легким мийним засобом. Фільтри потрібно чистити щомісячно.



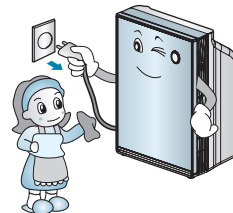
Регулярно чистіть фільтри. Неналежне обслуговування фільтрів може привести до передчасного виходу приладу з ладу.



Не вмикайте й не вимикайте виріб шляхом підключення і відключення вилки від електричної розетки.

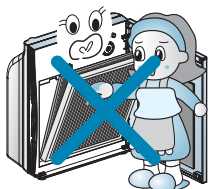


Перед тим, як відкрити корпус приладу для чищення, вимкніть живлення та відключіть вилку від розетки.

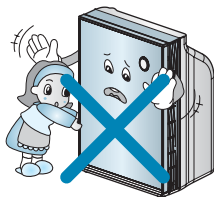


Заходи безпеки

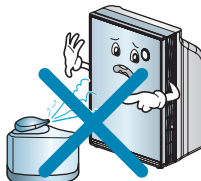
Пошкоджений фільтр може створити небезпеку ураження електричним струмом.



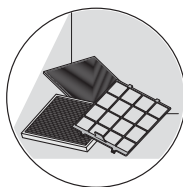
Не відкривайте передню панель під час роботи виробу. При відкритті передньої панелі робота виробу припиняється.



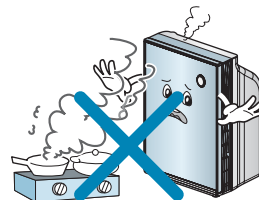
Якщо прилад використовується в одному приміщенні зі зволожувачем повітря, вони повинні бути розташовані на безпечній відстані одне від одного, оскільки волога із зволожувача може забити фільтри і створити небезпеку ураження електричним струмом.



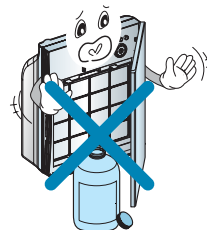
Після миття фільтрів, переконайтеся, що вони повністю висохли перед установкою їх на місце. Не вмикайте прилад з мокрими фільтрами.



Не використовуйте виріб для усунення запахів їжі під час приготування їжі. Частки олії, що потрапляють у повітря під час приготування їжі, забивають фільтри. Вмикайте прилад по закінченні приготування їжі.



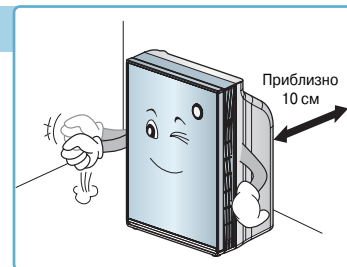
Тримайте займисті речовини якнайдалі від приладу. Контакт приладу із займистими речовинами може привести до передчасного виходу приладу з ладу або створити небезпеку пожежі.



Установка

Місце для установки виробу

1. Підключіть прилад до окремої належним чином заземленої розетки.
2. Переконайтеся, що шнур живлення розташовано у місці, де він не створить небезпеки перекидання приладу та буде мати достатню вентиляцію. Не встановлюйте прилад у безпосередній близькості до меблів або інших предметів, що можуть заблокувати отвори приладу.
3. Переконайтеся, що на шляху повітря відсутні будь-які предмети, що можуть бути пошкоджені повітряним потоком від вентилятора приладу.



⚠ Попередження Прилад не призначений для використання на човнах та кемперах.

Користування виробом

Чистка очищувача повітря

- Повітряні фільтри потрібно чистити регулярно. Залежно від забрудненості повітря, може потребуватися більш часте чищення фільтрів.
- Фільтри можна мити у теплій воді з використанням м'якого мийного засобу.
- Перед установкою фільтр повинен повністю висохнути.



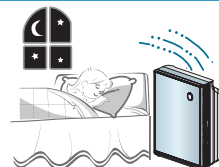
Під час приготування їжі перед вмиканням виробу гарно провітріть приміщення

- Під час приготування деяких продуктів у повітря можуть потрапляти олії, що скорочують термін служби фільтрів. При приготуванні м'яса або риби використовуйте інші способи усунення запахів із приміщення (витяжну вентиляцію або відкриті вікна).. Після вивітрювання сильних запахів можна ввімкнути очищувач повітря для видалення залишкових запахів. Це забезпечить максимальний термін служби фільтрів.



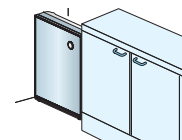
Не спіть занадто близько до приладу.

- Щоб не потрапити під протяг під час сну, не встановлюйте прилад ближче 1 метра від ліжка.



Не розташовуйте очищувач повітря у куті кімнати.

- Не встановлюйте прилад у безпосередній близькості до меблів або інших предметів, що можуть заблокувати отвори приладу.
Не встановлюйте прилад в замкнутому просторі, як то в куті кімнати, оскільки буде утруднена циркуляція повітря з решти кімнати.



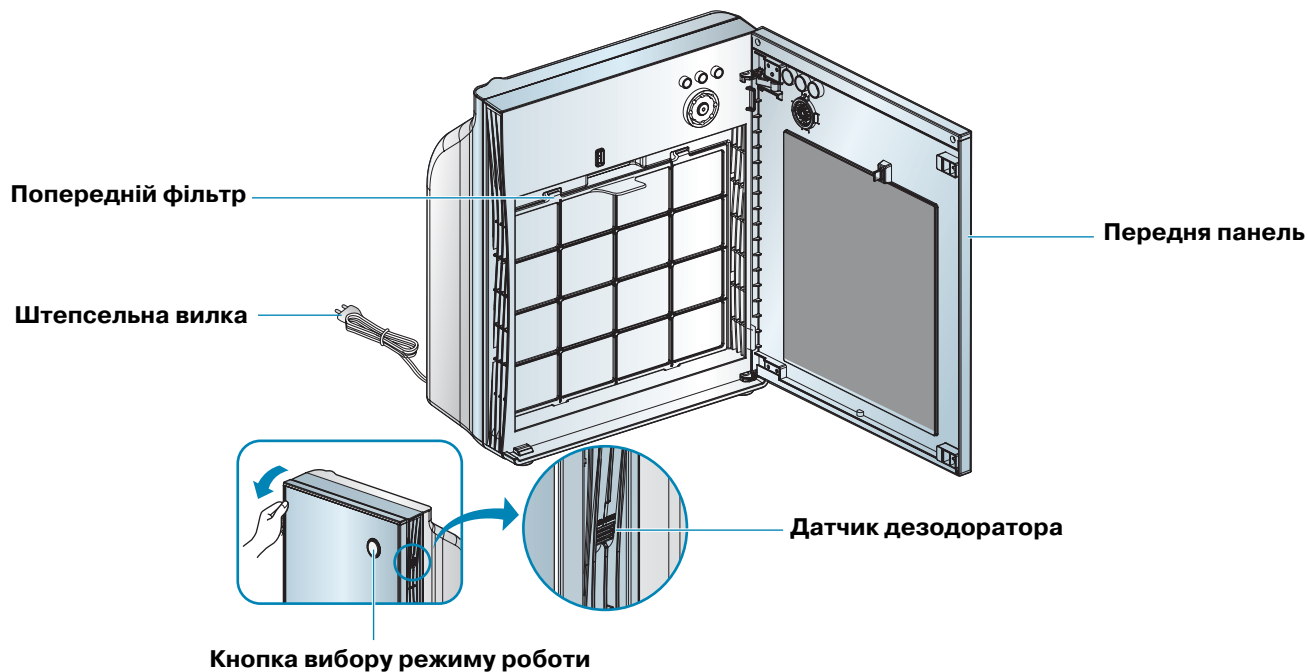
Провітрюйте приміщення щонайменше по 30 хвилин щодня

- Для забезпечення чистоти повітря вмикайте прилад щонайменше на 30 хвилин щодня. Крім того, регулярне чищення приладу забезпечить кращий повітряний потік.



Основні частини і компоненти

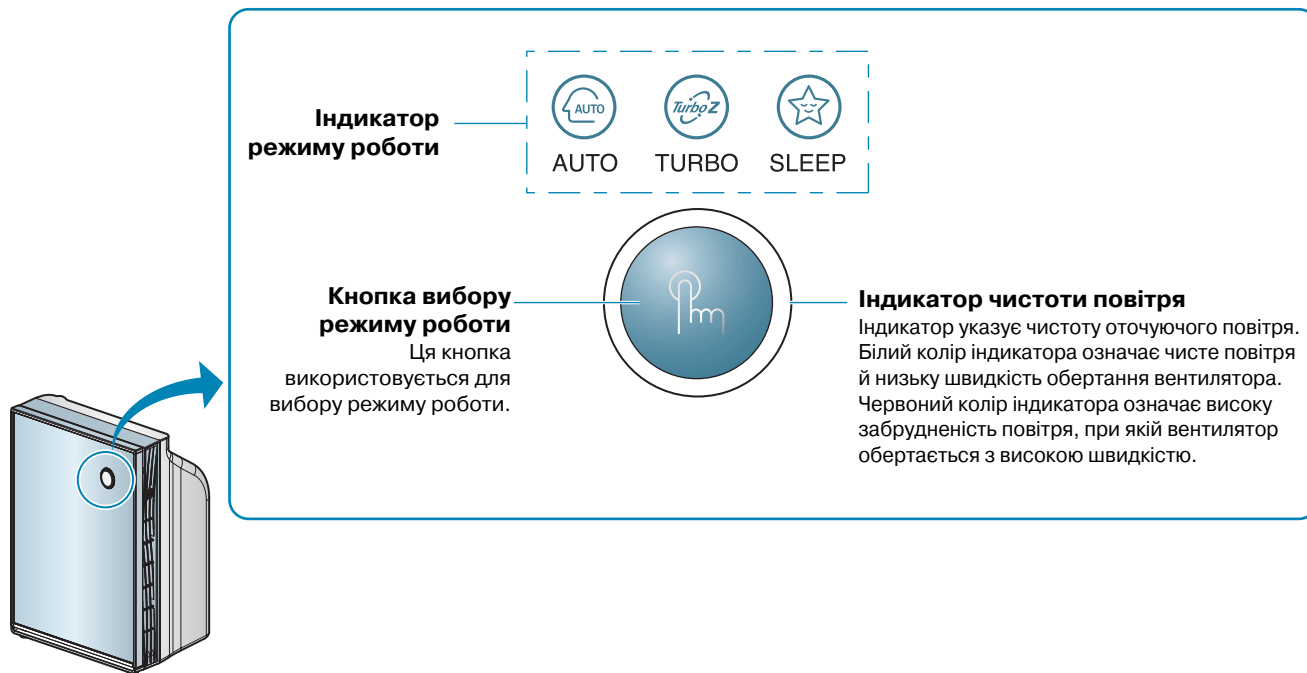
Основний блок



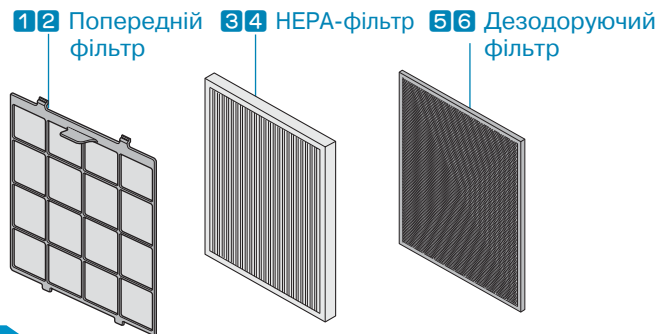
Основні частини і компоненти

Дисплей і панель керування

Початок роботи



Основні частини і компоненти

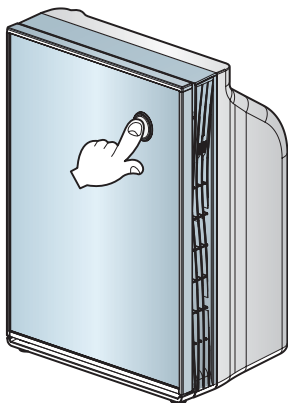


Система фільтрів (Тут описані тільки функції фільтрів)

Назва фільтра	Функція	Періодичність чистки і заміни
Антибактеріальний срібний попередній нанофільтр	1 Антибактеріальний срібний нанофільтр 2 Фільтр для видалення великих часток пилу	Періодичність очистки – приблизно раз на місяць
HEPA-фільтр	3 Антибактеріальний срібний нанофільтр 4 Придатний для миття HEPA-фільтр	Періодичність очистки – приблизно раз на 6 місяців
Дезодоруючий фільтр	5 Антибактеріальне сито 6 Придатний для миття дезодоруючий фільтр	Періодичність очистки – приблизно раз на 6 місяців

※ Періодичність обслуговування фільтрів може відрізнятися в залежності від умов використання.

Експлуатація



Функція очистки повітря

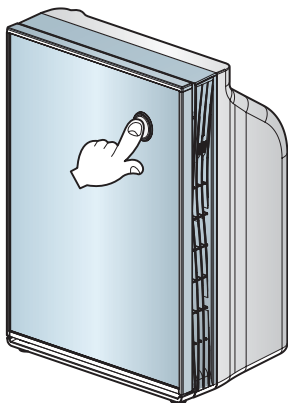
Очистка повітря в приміщенні.

Натисніть кнопку вибору режиму роботи

- Вмикання й вимикання приладу. Для ввімкнення натисніть кнопку один раз, повторно натисніть для вимкнення.
- Пролунає звуковий сигнал, що повідомляє про ввімкнення або вимкнення приладу. Звуковий сигнал також буде поданий при підключенні до розетки.

Що таке «Початкова фаза»?

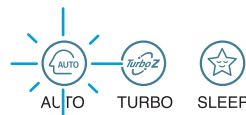
При ввімкненні прилад виконує функцію початкової настройки, під час якої відбувається налаштування приладу для подальшої роботи. Протягом цієї 2-хвилинної початкової фази показання дисплея коливаються, указуючи, що прилад виконує визначення чистоти повітря в приміщенні.



Автоматичний режим Очищувач повітря автоматично вибирає найбільш придатну швидкість обертання вентилятора.

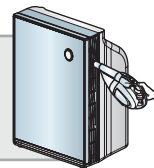
■ Натисканням кнопки вибору режиму роботи виберіть режим Auto(Автоматичний).

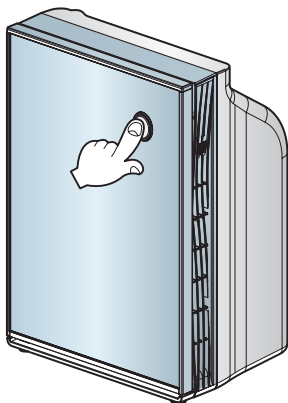
- Послідовним натисканням кнопки вибору режиму роботи по черзі вибираються режими роботи.
AUTO → TURBO → SLEEP → STOP (АВТОМАТИЧНИЙ → ТУРБО → НІЧНИЙ → СТОП)
- Білий колір індикатора означає чисте повітря й низьку швидкість обертання вентилятора.
Червоний колір індикатора означає високу забрудненість повітря, при якій вентилятор обертається з високою швидкістю.
- Швидкість обертання вентилятора налаштовується автоматично в залежності від чистоти повітря в приміщенні.



■ Чищення датчика запахів

- Для чистки датчика запахів використовуйте м'яку щітку або пилосос.
- Датчик потрібно чистити кожні 6 місяців.
- Не допускайте падіння бруду всередину приладу.





Режим Турбо У цьому режимі прилад працює з максимальною швидкістю обертання вентилятора.

Натисканням кнопки вибору режиму роботи виберіть режим Turbo(Турбо).

- Послідовним натисканням кнопки вибору режиму роботи по черзі вибираються режими роботи в порядку AUTO → TURBO → SLEEP → STOP (АВТОМАТИЧНИЙ → ТУРБО → НІЧНИЙ → СТОП).



Нічний режим Забезпечує затишну атмосферу в приміщенні під час сну.

Натисканням кнопки вибору режиму роботи виберіть режим Sleep(Нічний).

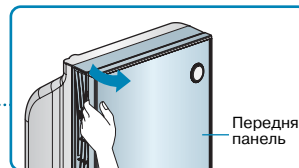
- Послідовним натисканням кнопки вибору режиму роботи по черзі вибираються режими роботи в порядку AUTO → TURBO → SLEEP → STOP (АВТОМАТИЧНИЙ → ТУРБО → НІЧНИЙ → СТОП).
- Індикатор чистоти повітря згасне через 3 секунди після вибору нічного режиму.



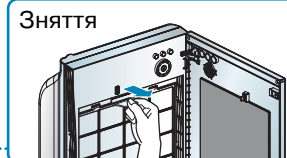
Чищення фільтрів

• Періодичність обслуговування фільтрів може відрізнятися в залежності від умов використання.

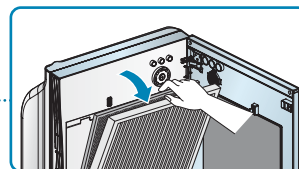
- 1** Перед чищенням вимкніть прилад та відключіть його від розетки.
Відкрийте передню панель.



- 2** Вийміть фільтр із корпусу приладу, потягнувши за ручку посередині фільтра. Для установки фільтра на місце вставте фіксатори в заглиблення.



- 3** Щоб вийняти HEPA-фільтр і дезодоруючий фільтр, потягніть їх уперед.



- 4** Очистіть зняті фільтри згідно інструкції по чищенню фільтрів на наступній сторінці.



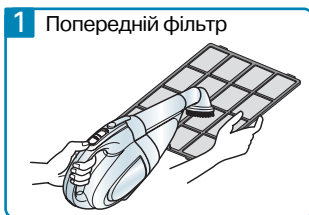
Увага!

- З метою забезпечення безпеки, відключіть шнур живлення від розетки перед чищенням фільтрів.
- Почистивши пристрій зсередини водою, дайте йому повністю просохнути в затінку. (Якщо пристрій неповністю просушений, він може працювати неправильно)
- Якщо фільтр неможливо очистити через надмірне забруднення, його потрібно замінити.
- Якщо після чищення фільтр не висушений повністю, він може стати причиною появи неприємного запаху.
- Не тріть виріб руками.

Чищення фільтрів

Порядок чищення фільтрів *Періодичність обслуговування фільтрів може відрізнятися в залежності від умов використання.*

Тип фільтра	Періодичність заміни	Періодичність очистки	Порядок чищення	
Попередній фільтр	-	Періодичність очистки – приблизно раз на місяць	Прочистіть попередній фільтр за допомогою пилососа або м'якої щітки. При сильному забрудненні промийте нейтральним розчинним засобом.	Мал. 1
HEPA-фільтр	-	Періодичність очистки – приблизно раз на 6 місяців	Придатний для миття HEPA-фільтр можна промити під струменем води.	Мал. 2
Дезодоруючий фільтр	-	Періодичність очистки – приблизно раз на 6 місяців	Занурте фільтр у теплу воду приблизно на 1 годину. Видаліть забруднення з фільтра, стряхнувши воду з нього.	Мал. 3



Чищення зовнішніх поверхонь і зберігання

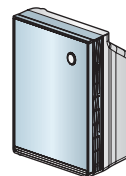
Чищення зовнішніх поверхонь

Протріть зовнішні поверхні приладу м'якою тканиною, змоченою в теплій воді з легким мийним засобом.



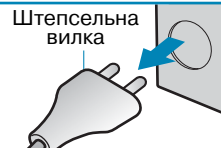
Увага!

- Не використовуйте сильні мийні засоби або дуже гарячу воду. Не мийте в посудомийній машині.
- Ніколи не лейте воду на прилад, оскільки вона може пошкодити внутрішні компоненти та створити небезпеку ураження електричним струмом або пожежі.



Зберігання

- 1 Увімкніть очищувач повітря не менше ніж на 1 годину в сонячний день, потім натисніть кнопку вибору режиму роботи, щоб зупинити роботу приладу.**
- 2 Вимкніть прилад та відключіть його від розетки.**
- 3 Очистіть корпус приладу, оберегаючи від ушкоджень. Для зберігання протягом тривалого часу накрийте прилад.**



Очищувач повітря

Пошук і усунення несправностей перед зверненням до ремонтної служби

Ситуація	Можлива причина	Спосіб усунення
Очищувач повітря не вмикається.	• Чи підключений шнур живлення до розетки?	• Правильно підключіть пристрій до електромережі.
	• Чи не перегорів запобіжник?	• Зверніться до сервісного центру LG для виконання ремонту.
	• Чи постачається електроенергія?	• Увімкніть прилад, коли буде відновлене постачання електроенергії.
	• Чи не відкрита передня панель?	• Прилад не працює при відкритій передній панелі. Надійно закрийте передню панель.
Слабкий потік повітря Шум при роботі приладу	• Чи не засмічений попередній фільтр?	• Ретельно очистіть попередній фільтр.
	• Чи не забитий пилом HEPA-фільтр?	• Очистіть HEPA-фільтр.
Недостатня якість очищення повітря.	• Чи не занадто сильно забруднене повітря в приміщенні?	• Провітріть приміщення, де використовується прилад.
	• Чи не забагато пилу на попередньому фільтрі?	• Очистіть попередній фільтр.
	• Чи не забагато пилу на придатному для миття HEPA-фільтрі?	• Промийте фільтр чистою водою. (Не користуйтеся водою з температурою вище 40°C градусів або органічними розчинниками). Не сушіть фільтр біля вогню або під прямим сонячним промінням. Повністю просушіть фільтр у затінку.
	• Чи не занадто велика площа приміщення?	• Використовуйте прилад у приміщенні, площа якого відповідає технічним характеристиками приладу. (Не встановлюйте прилад у таких інтенсивно провітрюваних місцях, як вхід до приміщення, вікно та т.п.)
	• Чи присутні перешкоди поруч із приладом?	• Приберіть перешкоди.
	• Чи не встановлений прилад у місці з вільним обігом повітря?	• Установіть прилад в іншому місці.

Пошук і усунення несправностей перед зверненням до ремонтної служби

Ситуація	Можлива причина	Спосіб усунення
Неприємний запах з випускного отвору	• Чи не використовується очищувач повітря в приміщенні, де повітря задимлене й насичене сторонніми запахами?	• Використання у задимлених, насичених запахами місцях знижує ефективність очищення повітря. Перед ввімкненням приладу гарно провітрити приміщення.
	• Чи не використовується очищувач повітря в приміщенні, де повітря насичене запахами їжі?	• Запахи їжі можуть накопичуватися у фільтрі. Перед ввімкненням приладу гарно провітрити приміщення.
	• Чи повністю просушений придатний для миття HEPA-фільтр?	• Вологі після промивки фільтри можуть спричиняти появу неприємного запаху. Тому повністю просушіть фільтр перед використанням.
Індикатор датчика	• Чи правильно працює датчик?	• Датчик запахів очищувача повітря LG призначений для виявлення забруднення повітря й інколи може не зреагувати на запахи їжі (страви корейської кухні, такі як кімчі, соєва паста, чунгук'янг тощо). Але дезодоруючий фільтр усуне сторонні запахи

Технічні характеристики

Зовнішні габарити, зовнішній вигляд або стандартні характеристики можуть бути змінені з метою вдосконалення виробу.

Назва моделі	Модельний ряд PS-S200
Джерело живлення	230 В~ 50 Гц
Ефективна площа приміщення	20 м ²
Вага	7,2 кг
Зовнішні габарити (мм)	372 (Ш) X 463 (В) X 199 (Г)
Споживана потужність	18 Вт

